



Compte B.C.B. N° 82/8  
B.B.A. N°  
SOCOBANQUE N°  
CREDICO N°

Résidence *Ru*  
Territoire *Kibungu*  
Poste d'attache *Kibungu*

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de

*juillet 1961*  
*Orest*

NOM : *Musabyeyezu* PRENOMS :

CÉLIBATAIRE - MARIÉ (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans  
moins de 12 ans

FONCTIONS *A. inf. M. M. S Kibungu*  
MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)  
VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

Justification porteurs employés

Bagages personnels  
Campement et bibliothèque personnels.  
Tente.  
Hamac  
Ravitaillement.  
Totaux

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
<i>3</i>			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du *Kibungu* au *Kibungu* le *8/8/61*.  
Le chef direct, *Shangirwa*

(Pour portage seulement)  
Pour approbation, vérification et imputation à charge du *91-19*  
*106 02 00 970*  
Art *106-0-2* et inscription à la fiche 31-2-B1  
N° *6*  
à *Kibungu* le *8/8/61*  
Le sous-gestionnaire des crédits, *Shangirwa*

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
<i>2/7/61</i>		<i>Kibungu</i>	<i>Prélèvement</i>				<i>18</i>	<i>21</i>	<i>3</i>	<i>63 frs</i>
		<i>Rukira</i>	<i>des gouttes-épaisses</i>							
<i>4/7/61</i>		<i>Rukira</i>	<i>Déplacement</i>				<i>18</i>	<i>21</i>	<i>3</i>	<i>63 frs</i>
		<i>Kibungu</i>	<i>rentrée</i>							<i>126 frs</i>

Pour acquit: *P. O. Shangirwa*



Résidence *R-U*

B.B.A. N° *82*

Territoire *Kibungu*

SOCOBANQUE N° *7*

Poste d'attache *Kibungu*

CREDICO N°

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de *Juillet 1961***

NOM : *Kayibanda*

PRENOMS : *Georges*

CELIBATAIRE - MARIÉ (1)

: Nbre d'enfants : plus de 12 ans

moins de 12 ans

FONCTIONS *A. inf. M.O.S. Kibungu*

MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)

VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels . . . . .

Campement et bibliothèque personnels . . . . .

Tente . . . . .

Hamac . . . . .

Ravitaillement . . . . .

Totaux . . . . .

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
<i>3</i>			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements

(Pour portage seulement)

ci-dessous, effectués du

au *Kibungu*

le *8*

Le chef direct,

*[Signature]*

Pour approbation, vérification et imputation à charge du *9719*

Art *706.02* et inscription à la fiche 31-2-B1

N° *6*

à *Kibungu* le *8/8/61*

Le sous-gestionnaire des crédits,

*[Signature]*

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
<i>24/7/61</i>		<i>Rukira Kibungu</i>	<i>Déplacements rentrée</i>				<i>18</i>	<i>91</i>	<i>3</i>	<i>639</i>

*AD [Signature]*

*mon acquit: [Signature]*





RUANDA-URUNDI

Compte B.C.B. N°

Résidence *R-U.*

B.B.A. N° *82*

Territoire *Kibungu*

SOCOBANQUE N°

Poste d'attache *Kibungu*

CREDICO N° *8*

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de**

*Juillet 1961*

NOM : *Karubira*

PRENOMS : *François*

CELIBATAIRE - MARIE (1)

: Nbre d'enfants : plus de 12 ans

: moins de 12 ans

FONCTIONS *clerc M.M.S Kibungu*

MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)

VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels . . . . .

Campement et bibliothèque personnels . . . . .

Tente . . . . .

Hamac . . . . .

Ravitaillement . . . . .

Totaux . . . . .

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
<i>2</i>			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du

(Pour portage seulement)

au *Kibungu* le *8/8/61*

Le chef direct, *Shap*

Pour approbation, vérification et imputation à charge du *9119*

Art *106.02* et inscription à la fiche 31-2-B1

N° *6*

à *Kibungu* le *8/8/61*

Le sous-gestionnaire des crédits, *Shap*

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
<i>7-7-61</i>		<i>Kibungu</i>	<i>Prélèvement</i>				<i>18</i>	<i>21</i>	<i>2</i>	<i>420</i>
		<i>Rukiro</i>	<i>des gouttes-épaves</i>							
<i>14-7-61</i>		<i>Rukiro</i>	<i>Déplacement</i>				<i>18</i>	<i>21</i>	<i>2</i>	<i>420</i>
		<i>Kibungu</i>	<i>retour</i>							

*84 FRS*

*AM* *Shap*

Pour acquit *Shap*







Résidence R.U.  
 Territoire Kibungu  
 Poste d'attache Kibungu

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de Juin 1961**

NOM : P. M. A. P. M. A. PRENOMS : ALEXANDRE  
 CELIBATAIRE - MARIE (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans

FONCTIONS : A. inf. m. m. s. Kibungu  
 MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)  
 VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels  
 Campement et bibliothèque personnels.  
 Tente  
 Hamac  
 Ravitaillement  
 Totaux

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
3			
3			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements (Pour portage seulement)  
 ci-dessous, effectués du 21/6/61 au 27/6/61  
 Le chef direct, Shangirwa  
 Pour approbation, vérification et imputation à charge du 9.1.19  
 Art 106.03 et inscription à la fiche 31-2-Bi  
 N° 5  
 à Kibungu le 27/6/61  
 Le sous-gestionnaire des crédits, Shangirwa

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
21/6/61		Kigime Kibungu	P.G.E. Déplacement rentrée				43	50	3	1501

Pour acquit. Shangirwa  
30/6/61



Résidence R. U  
 Territoire KIBUNGU  
 Poste d'attache KIBUNGU

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de Juin 1961**

NOM : HAKIXAMUNGU PRENOMS : Sto gation

CELIBATAIRE - MARIE (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans  
 moins de 12 ans

FONCTIONS A infirmier M. N. S  
 MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)  
 VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° /DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels  
 Campement et bibliothèque personnels  
 Tente  
 Hamac  
 Ravitaillement  
 Totaux

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
<u>3</u>			
<u>3</u>			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements (Pour portage seulement)  
 ci-dessous, effectués du Pour approbation, vérification et imputation à charge du 9149  
 au Kibungu le 27/6/61 Art 106.02 00 970 et inscription à la fiche 31-2-B1  
 N° 5  
 Le chef direct, à Kibungu le 30/6/61  
 Le sous-gestionnaire des crédits,

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
<u>28/6/61</u>		<u>Rigvia Kibungu</u>	<u>P. G. E Déplacement Retour</u>				<u>43</u>	<u>50</u>	<u>3</u>	<u>150</u>











Résidence R. U.  
 Territoire Kibungu  
 Poste d'attache Kibungu

Usa — Astrida — Kigali — Bukavu — Goma

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE mois de Juin 1961**

NOM : Kambisa PRENOMS : François  
 CELIBATAIRE - MARIÉ (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans  
 : moins de 12 ans  
 FONCTIONS Cherc M.M.S. Kibungu  
 MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)  
 VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° / DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels  
 Campement et bibliothèque personnels  
 Tente  
 Hamac  
 Ravitaillement  
 Totaux

Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
<u>2</u>			

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements (Pour portage seulement)  
 ci-dessous, effectués du Pour approbation, vérification et imputation à charge du 9.1.19  
 au Kibungu le 27/6/61 Art 106.02.0097 et inscription à la fiche 31-2-B1  
 N° 5  
 Le chef direct, Shangha à Kibungu le 30/6/61  
 Le sous-gestionnaire des crédits, Shangha

Date	Indemnité (2)	Etape	Activité	Véhicule			Porteurs			
				Kilomètres			Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Personnel Tiers STA	Ruanda	Urundi				
<u>21/6/61</u>		<u>KIGALI</u> <u>Nyarubungu</u>	<u>relevements des gttg - épaves</u>				<u>32</u>	<u>37</u>	<u>2</u>	<u>74</u>
<u>23/6/61</u>		<u>Nyarubungu</u> <u>Kibungu</u>	<u>Déplacement rentrée</u>				<u>46</u>	<u>53</u>	<u>2</u>	<u>106</u>
										<u>180 F</u>